

## เรื่องจากการประชุมวิชาการ

### อันตรายจากการรักษา\*

ผู้ดำเนินการอภิปราย      สัจพันธ์ อิศรเสนา พ.บ.\*\*

ผู้อภิปราย      เยาวลักษณ์ โลหารชุน พ.บ.\*\*\*

เพรา นิวัตวงศ์ พ.บ., F.R.C.S.\*\*\*\*

ເພື່ອຄສີ່ວັນນານຸກລ ພ.ບ.\*\*

ຕິດສຸດາ ສີຕປ່ຽນ ພ.ບ., M.S.\*

ฤทธิຍ ສຸກລະຮມຮຽງ ພ.ບ.\*\*\*\*\*

#### น.พ. สัจพันธ์ อิศรเสนา:

การรักษาด้วยยา หรือโดยวิธีการอย่างใด ก็ตาม นอกจากจะมีประโยชน์แล้ว จะต้อง มีอันตรายปนอยู่ด้วยมากหรือน้อยเสมอไป เรื่องอันตรายจากการรักษาเป็นเรื่องที่ควร มาก เกินกว่าจะพูดให้ครบได้ ในวันนี้จะได้ เลือกเอาแต่เรื่องเกี่ยวกับการรักษาท่านasn. เนื่องจากเป็นสิ่งที่พบบ่อยๆ และอันตรายเหล่านี้ เพราเป็นสิ่งที่บางครั้งอาจไม่เชื่อว่ามี เพราะยังไม่เคยพบด้วยตนเอง หรือในทางตรงข้ามอาจเป็น

เรื่องที่ไม่ใช่ความน่ากลัวเกินกว่าที่เป็นจริง ซึ่งผู้อภิปรายแต่ละท่านจะนำข้อเท็จจริงมาเล่าให้ฟังต่อไป

#### COMPLICATIONS OF CORTICOSTEROID THERAPY

พ.ญ. ศรีสุดา สิตปรีชา: คอร์ติโคส-ต์รอยด์ เป็นยาที่ใช้กันแพร่หลายในปัจจุบัน อย่างไรก็ตามที่ห้องเรียนในการบำบัด อาการอักเสบและการแพ้

\* เรื่องนี้มาจากงานประชุมวิชาการครั้งที่ ๑/๒๕๖๕ ของคณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

\*\* แผนกอายุรศาสตร์ \*\*\* แผนกนุmarเวชศาสตร์ \*\*\*\* แผนกศัลยศาสตร์

\*\*\*\*\* แผนกจุลชีววิทยา

ในปี ค.ศ. ๑๙๔๙ Hench ได้นำมาใช้ในการรักษา ข้ออักเสบรูมา托อยด์ ซึ่งได้ผลในการบำบัดอาการอย่างชั่วคราว จึงเป็นจุดเริ่มแรกที่ทำให้เพิ่มความสนใจในยานานอย่างกว้างขวางและได้นำไปใช้ในการรักษาโรคต่างๆ ด้วย ตลอดจนได้มีการคิดค้น synthetic analog ของคอร์ติโคสเตรอยด์ ธรรมชาติขึ้นหลายชนิด (ตารางที่ ๑) ซึ่งเพิ่มอำนาจในการลดการอักเสบและลดฤทธิ์ข้างเคียงลง

เราได้นำผลทางเมทabolism ของ กลูโค-คอร์ติโครอยด์ มาใช้ประโยชน์ในการรักษาที่สำคัญ คือ การอักเสบจากเหตุต่างๆ

ปฏิกรรมจากการเกิดแอนติบอดี้ และในการ Collapse ของการไอลเวียนส่วนปลายทางชนิด

เนื่องจากออร์โนนจากต่อมหมวกไต มีฤทธิ์อย่างแรงในการระงับการอักเสบทั้งหลาย ดังกล่าวแล้ว ดังนั้นจะเห็นผลของการรักษาอย่างทันตา คนไข้รู้สึกดีขึ้นและสบายขึ้น ในเวลาอันรวดเร็ว แต่ในความดีขึ้นและสบายขึ้นทันทุกชั่วโมงนี้ได้ผ่านความน่ากลัวไม่มาก

ภาวะแทรกซ้อนของการใช้ คอร์ติโคสเตรอยด์ แบ่งได้เป็น ๓ ข้อ คือ

ตารางที่ ๑ Synthetic adrenal steroids

<u>Compound</u>	<u>Generic Name</u>	<u>Anti-inflammatory potency</u>
Hydrocortisone	Cortisol	1
Cortisone	Cortisone	0.7
1-Dehydrohydrocortisone	Prednisolone	4
1-Dehydrocortisone	Prednisone	3.9
6 $\alpha$ -Methylprednisolone	Methylprednisolone	5
6 $\alpha$ -Fluoro-16 $\alpha$ -methyl-prednisolone	Paramethasone	11
16 $\alpha$ -Hydroxy-9 $\alpha$ -fluoro-prednisolone	Triamcinolone	4
16 $\beta$ -Methyl-9 $\alpha$ -fluoro-prednisolone	Betamethasone	26
16 $\alpha$ -Methyl-9 $\alpha$ -fluoro-prednisolone	Dexamethasone	30

๑. ผลโดยตรง<sup>(10)</sup>

## เกิดจากฤทธิ์

ทาง catabolic ของ คอร์ติโคสเตรอยด์ ที่มีต่ออวัยวะส่วนปลาย ทำให้เกิดอาการต่าง ๆ ขึ้น ที่เป็นผลร้ายแรงคือ การเพิ่มหรือกระตุ้นให้เกิดโรคติดเชื้อ, osteoporosis และโรคจิต นอกจากนั้นมผดเล็กน้อยต่าง ๆ เช่น bruising, moon-face, แน่นห่อง, นาหนักเพ่มขึ้น, บวม, ความดันโลหิตสูง, ต้อกระเจก, ต้อหิน, เส้นเลือดอักเสบ, necrosis ของหัวกระดูกฟเมอร์ การลดการเจริญเติบโตในเด็กและการซักภาวะแทรกซ้อนดังกล่าวและต่างกันแต่ละคนตามชนิดของโรคที่เกิดรวมด้วย, อาชญากรรมของคนไข้ลักษณะทางกรรรมพัณฑ์, ขนาด

และระยะเวลาที่ใช้ยา, อัตราของการขับถ่ายและการรวมตัวกับโปรตีนมีสูงกว่า ภาระดับเฉลี่ยในเลือด ต่ำกว่า ๒.๕ กรัมเปอร์เซ็นต์ ภาวะแทรกซ้อนจะมากขึ้นเป็น ๒ เท่า

๒. การระงับการสร้างฮอร์โมน<sup>(3.7)</sup>

เนื่องจาก กลุ่มคอร์ติโคอยด์ จะยับยั้ง corticotropin releasing factor (CRF) จาก ไฮโปทาลาแมส ซึ่งทำให้ Adrenocorticotrophic hormone (ACTH) ลดน้อยลง และต่อมหมวกไตส่วนนอกจะทำงานน้ำที่ได้ต่ำกว่าปกติ อัตราของ Pituitary—Adrenal suppression แตกต่างกัน เนื่องจากสตีรอยด์ที่ส่งเคราะห์ขึ้นเหล่านี้ถูกเผาผลาญ ในอัตราความเร็วต่างกัน (ตารางที่ ๒)

ตารางที่ ๒ Pituitary—adrenal Suppression ratio

<u>Compound</u>	<u>Clinical</u>	<u>Plasma</u>	<u>Pit—Adrenal</u>
	<u>equivalent dose</u>	<u>half-life</u>	<u>suppression ratio</u>
	<u>(mg)</u>	<u>(min)</u>	
Cortisone	25	30	short – acting
Hydrocortisone	20	110	short – acting
Prednisone	5	60	short – acting
Prednisolone	4	200	short – acting
Triamcinolone	4	300	moderate – acting
Dexoamethasone	0.75	200	long – acting
Betamethasone	0.60	unknown	long – acting

การระงับการสร้างฮอร์โมนนэнดอนอยู่กับ,  
ขนาดเวลาของการได้ยา, และระยะเวลา  
ระหว่างมอย ได้มีผู้ทำการศึกษาในคน โดยให้  
เพรตินิโซโนลิน ขนาดต่าง ๆ กัน พบว่า  
เพรตินิโซโนลิน ๑๐ มก. ขึ้นไปทำให้ adrenal  
response ต่อการกระตุ้นด้วย ACTH ลดน้อยลง  
กว่าปกติและขนาดที่ใช้ในการรักษาของ  
เพรตินิโซโนลิน ๒๐ มก. ต่อวัน จะทำให้  
adrenal response เริ่มลดลงในวันที่ ๔ และ<sup>๕</sup>  
ความรุนแรงจะมากขึ้นเมื่อได้ เพรตินิ-<sup>๖</sup>  
โซโนลิน นานต่อไปอีกนอกจากนั้นได้พบว่า<sup>๗</sup>  
การให้ เพรตินิโซโนน มอยเดียวในตอนเช้าวัน<sup>๘</sup>  
เว้นวัน จะช่วยรักษาหน้าที่ของต่อมหมวกไต<sup>๙</sup>  
ไว้ได้กว่าการให้หลายมอย

๓. ผลจากการถอนยา เมื่อยุดยา  
จะมีอาการกำเริบของโรคที่มอยเดิม หรือเกิด<sup>๑๐</sup>  
อาการของ adrenocortical insufficiency<sup>๑๑</sup>  
หรือ steroid withdrawal syndrome ซึ่ง<sup>๑๒</sup>  
มีอาการคล้าย adrenocortical insufficiency<sup>๑๓</sup>  
แต่ cortisol ในพลาสม่าและadrenal reserve<sup>๑๔</sup>  
อยู่ในเกณฑ์ปกติ อาการที่เกิดนนอาจ<sup>๑๕</sup>  
เนื่องจากเนอเยออยู่ในภาวะที่ขาดฮอร์โมน<sup>๑๖</sup>  
เนื่องจากมีน้ำตรายชงเกิดจากการใช้<sup>๑๗</sup>  
คอร์ติโคสเตรอยด์ หลายอย่างควรต้องคำนึงถึง<sup>๑๘</sup>  
สิ่งต่อไป<sup>(๙)</sup>

๑. ระดับของการสร้างฮอร์โมนจาก  
ต่อมหมวกไตของร่างกาย

๒. ความรุนแรงของโรคและความ  
จำเป็นที่จะใช้ คอร์ติโคสเตรอยด์ โดยคำนึง<sup>๑๙</sup>  
ถึงผลดีและผลเสียที่จะเกิดขึ้นจากยาน

๓. ระยะเวลาที่จะต้องใช้ยาน

๔. ขนาดของยาที่จะได้ผลต่อโรคนั้น ๆ

๕. อาการเมื่องานน้ำที่เมืองภาวะแทรก  
ซ้อนจากการใช้ยาได้มากขึ้น ถ้าไม่จำเป็น<sup>๒๐</sup>  
ไม่ควรใช้ยานี้ในโรคจิต, หัวใจวาย, ความ  
ดันโลหิตสูง, ไตวาย, แผลเปปติก และ<sup>๒๑</sup>  
โรคติดเชื้อ

๖. ชนิดของคอร์ติโคสเตรอยด์

๗. ให้มอยเดียวตอนเช้า วันเว้นวัน ใน<sup>๒๒</sup>  
รายที่ไม่รุนแรง หรือเป็นโรคเรื้อรัง นอก<sup>๒๓</sup>  
จากในรายที่เป็นโรคประจำบัน หรือโรคเรื้อรัง<sup>๒๔</sup>  
ที่เกิดอาการบัจจุบันขึ้น ทอยาจะเป็นจะต้อง<sup>๒๕</sup>  
ใช้ยานวนและหลายมอย

๘. พยายามลดขนาดของยาที่ใช้<sup>๒๖</sup>  
ประจำ

๙. ให้ adjuvant เพื่อดีภาวะแทรก-<sup>๒๗</sup>  
ซ้อน เช่น ไบยาลติกรดในกระเพาะให้<sup>๒๘</sup>  
ใช้เดือนอยู่กว่า ๕๐๐ ม.ก. ต่อวัน ให้<sup>๒๙</sup>  
โปเปตแซลม ๒—๖ กรัม/วัน ให้อาหารทม<sup>๓๐</sup>  
โปรทีนสูง ให้แคลเซียมให้เพียงพอ หรือให้<sup>๓๑</sup>  
ฮอร์โมนจากต่อมเพศ

๑๐. คำนึงถึงปัญหาซึ่งตามมาภายหลัง  
หยุดยา เมื่อจะหยุดยาควรค่อยๆ ลดขนาด  
ของยาลง และตรวจสอบหน้าท้องต่อวัน  
ปีต่อปี และต่อเมื่อหายใจ

สุดท้ายควรระลึกถึงข้อเตือนใจซึ่งได้มี  
ผู้กล่าวว่า

"The physician should also be aware  
the fact that glucocorticoids do not cure  
even one disease"

### TETRACYLINE TOXICITY

พ.ญ. เยาวลักษณ์ โลหารชุน เตตระชัย  
คลินเป็นยาที่ใช้รักษาโรคได้มากหลายชนิด  
ทั้งที่เกิดจากแบคทีเรีย, มัลโคนิคทีเรีย,  
ไวรัส เช่น, มัลโคนิคพลาสม่า และโพโรโวทัวร์  
บาร์กินดี เป็น อะมีบा นอกจากรักษาจ้ำใช้  
ได้ในอหวานกโรค, ในรายที่มีการติดเชื้อ<sup>ที่</sup>  
พร้อมกันหลายชนิด ในระบบหายใจ เช่น  
โพรงจมูกอักเสบ, หลอดลมอักเสบ และใน  
รายที่เป็นสิว เป็นต้น.

ผลอนามัยเพิ่งประสงค์ที่เกิดจากเตตระชัย  
คลินมีให้หลายแบบ เช่น ไข้ และผื่นตาม  
ผิวน้ำ พบได้ไม่บ่อย นอกจากรักษาจ้ำ  
พบได้ ก็

๑. ทางระบบทางเดินอาหาร อาการ  
คลื่นไส้อาเจียน และท้องเดิน เป็นเหตุที่ทำ  
ให้ต้องหยุดใช้ยา บ่อยที่สุด

๒. กระดูกและฟัน เตตระชัยคลิน  
รวมกับแคลเซียมได้รอดเร็วและจะตกค้างอยู่  
ตามกระดูกและฟันที่เกิดใหม่ การใช้ยานี้  
ในระยะทางครรภ์จะทำให้พัฒนาของทารกนิ่วลด  
ปกติ เกิดฟลูเรสเซ็นต์ อาจเกิดมีเคลือบ  
ฟันไม่สมบูรณ์ ตลอดจนทารกรู้ปร่างพิการ  
และการเจริญเติบโตลบน้อยลง การใช้ยานี้  
ในเด็กเล็ก ๆ เป็นเวลานานก็จะทำให้เกิดผล  
ร้ายเข่นเดียวแก้

๓. อันตรายต่อตับ เตตระชัยคลินอาจ  
ทำให้การทำงานหน้าท้องตับเสียไป โภคภานะ  
ในระหว่างตั้งครรภ์ ในคนไข้ที่เป็นโรคตับ  
อยู่ก่อนแล้ว และเมื่อให้ยาในขนาดสูงเข้า<sup>ที่</sup>  
ทางหลอดเลือดดำ

๔. อันตรายต่อไต renal tubular acidosis และอันตรายอย่างอื่นต่อไต อาจทำให้  
มีในไตเรนองซึ่งไม่เลือด อันตรายแบบนี้พบ  
ได้แต่ในรายที่ใช้เตตระชัยคลินที่หมดอายุ  
แล้ว ยังไม่เคยพบจากการใช้ยาที่เตรียม  
ใหม่ ๆ

๕. อันตรายต่อเนื้อเยื่อพังผืด การริดดิยา  
เข้าหลอดเลือดดำอาจทำให้เส้นเลือดแข็ง  
การฉีดเข้ากล้ามอาจทำให้เกิดการเจ็บปวด  
บริเวณที่ฉีดและทำให้บวม

๖. การแพ้แสง โดยเฉพาะ demethyl chlortetracycline อาจทำให้เกิดการแพ้แสง แดงและแสงอุตสาหกรรมได้

๗. ผลต่อระบบ Reticuloendothelial ทำให้เม็ดเลือด

๘. ผลต่อระบบประสาท เตตระซัคเลิน อาจทำให้เกิดสายตาสับสนชั่วคราว ในเด็ก กระหม่อมหน้าจะบีบงบนภัยใน ๑๒ ช.ม. ถึง ๔ วัน หลังจากเริ่มใช้ยา เตตระซัคเลิน ทำให้เกิดกีดกันอาการ คลื่นไส้ อาเจียน และ หงุดหงิด แม้โดยทั่วไปแล้วเด็กจะดูแข็งแรง การตรวจทางประสาทและ naïve สับสนหลังจะปอด อาการจะลดลงทันทีหลังจากหยุดยา เรียกว่าเป็น Pseudotumor cerebri.

สรุปแล้วควรระวังการใช้เตตระซัคเลิน ในหญิงตั้งครรภ์, ในเด็กอ่อน, ในเด็กที่คลอดก่อนกำหนดและในคนไข้ที่มีโรคไต

อยู่ก่อน ห้ามใช้ในคนที่เคยแพ้ยา และแพ้ยา เกาลีกร และผู้ป่วยไม่ควรน้ำยา เตตระซัคเลินที่หมดอายุแล้วมาใช้

### CHLORAMPHENICOL AND BLOOD DYSCRASIA

พ.ญ. เพอเดศรี วัฒนาณกุล: ผลลัพธ์ไม่พึงประสงค์ที่ได้จากการคลื่นกระแสไฟฟ้า แบ่งออกเป็นพากใหญ่ ๆ ได้ ๔ อย่าง (ตารางที่ ๓)

สำหรับผลที่ได้รับทางผิวนั้น และทางเดินอาหารนั้นเป็นผลร้ายอย่างอ่อน และเป็นสิ่งที่พบว่ายังแพ้ยาสังเเกตได้ยาก ดังนั้นพอมีอาการเกิดขึ้น และหยุดยา อาการต่าง ๆ ก็หายไปได้ในไม่ช้า

ส่วน optic neuritis ที่เกิดจากการคลื่นกระแสไฟฟ้า ได้มีผู้รายงานได้เพียง ๒ ราย

### ตารางที่ ๓ Side effects of Chloramphenicol

1. Skin rashes
2. G-I disturbance: nausea, vomiting, gas retention, diarrhea, pruritus ani, glossitis, tongue discoloration, papilla enlargement, stomatitis and pharyngitis
3. Optic neuritis
4. Blood dyscrasia
  - a. Reversible reaction; increased serum iron, reticulocytopenia, decreased hemoglobin, neutropenia, thrombocytopenia, vacuolization of cells, eosinophilia
  - b. Irreversible reaction: aplastic anemia;
5. Gray Syndrome

เมื่อปี ค.ศ. ๑๙๖๗ และกล่าวว่า ถ้าเกิดขึ้นแล้วเมื่อหยุดยาอาการทางตาจะจะดีขึ้น แต่ข้ามกัน optic neuritis สามารถบังคับกันไม่ได้เกิดได้ในคนไข้ที่เป็นใช้คลอ雷ฟินคอลโดยให้วิตามินบี๘และบี๊บสีบสองขนาดสูง ๆ เพราะการที่เกิดผลร้ายทางตาจะเป็นเพราะคลอ雷ฟินคอลมีผลโดยตรงต่อวิตามินบีเมtabolism และวิตามินบีต่ำลงเนื่องจาก แบคทีเรีย ในลำไส้ ถูกทำลายหมดทำให้การสร้างวิตามินบีลดลงอย่าง

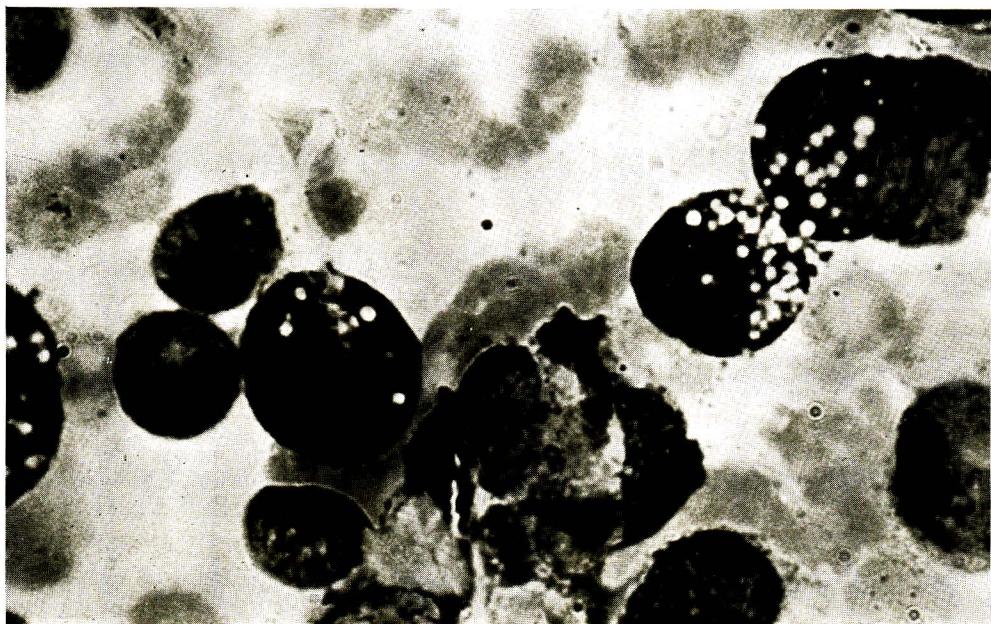
สำหรับ blood dyscrasia ที่เกิดขึ้นจากยาคลอ雷ฟินคอลนั้น แบ่งออกเป็นชนิดใหญ่ ๆ ได้ ๒ อย่าง คือ ปฏิกริยา globule ได้ และปฏิกริยาที่ globule ไม่ได้

### ปฏิกริยาที่ globule ได้ เป็นผลที่เกิดขึ้น

แล้วสามารถกลับคืนสู่ปกติได้ทันทุกยา และปฏิกริยาอนบนอยู่กับจำนวนยาที่ได้ คือได้รับยาอย่างมาก ยิ่งทำให้มีปฏิกริยาชนิดนี้มากขึ้น

ระดับเหล็กในชิ้นเม็ดเลือดขาว เนื่องจาก การสร้างเม็ดเลือดแดงน้อยลง พบว่าครองหนังของคนไข้ที่ได้รับ คลอ雷ฟินคอล มีระดับเหล็กในชิ้นเม็ดเลือดขาว ปฏิกริยาอนบนบางคน ถือว่าเป็นปฏิกริยาอันแรกสุดที่จะบอกว่าผู้ป่วยเริ่มมี toxicity จากคลอ雷ฟินคอล

Vacuolization ของเซลล์ พบร้าที่ทาง เม็ดเลือดแดง เม็ดเลือดขาว (ภาพที่ ๑) จะพบว่า vacuolization นั้นพบร้าที่ใน



ภาพที่ ๑. Chloramphenical induced vacuolization of bone marrow cells.

น้ำเคลือบและซึ่งได้พลาสม์ของเซลล์ กลไกที่ทำให้เกิด ปัจจุบันยาร้อนนี้ ยังไม่มีใครทราบอย่างแน่นอน แต่เมื่อพัฒนาการศึกษาไว้อย่างมาก และให้เหตุผลท่องากเป็นไปได้ คือ

คลอ雷เมฟนิคอล ไปขัดขวางการสร้างโปรตีนของเซลล์, ไปขัดขวาง polyudyllic acid ไม่ให้ไปรวมตัวกับทีโรบิโอมของเซลล์, ไปขัดขวางการใช้กรดอะมิโนที่จำเป็นสำหรับเม็ดเลือดโดยเฉพาะ lysine & alanine หรือไปมีปัจจุบันต่อ messenger RNA ซึ่งเป็นผลทำให้การสร้างโปรตีนของเซลล์ถูกรบกวน

Eosinophilia เพิ่มนั้นในไขกระดูกและในเลือด ซึ่งปัจจุบันนั้นมีผู้ให้อธิบายว่า ผู้ป่วยที่ eosinophilia หลังจากได้รับคลอ雷เมฟนิคอลคงหนึ่งแล้วๆ ได้รับต่อไปจะมีโอกาสเกิด aplastic anemia ได้มากกว่าคนอื่น

ปัจจุบันกับไม่ได้ ปัจจุบันนี้  
ถ้าเกิดขึ้นกับผู้ใดแล้ว ๘๐% ต้องถึงกับชีวิตภายในเวลา ๑ ปี เพราะไขกระดูกหดหู่ทำงาน (aplastic anemia) อันที่จริง aplastic anemia ที่เกิดจากคลอ雷เมฟนิคอลนี้ เป็นที่ทราบกันมานานแล้วตั้งแต่ปี ๑๙๕๗ คือ ๓ ปี ภายหลังเริ่มมีการใช้ยาคลอ雷เมฟนิคอล

จนทำให้สมาคมแพทย์อเมริกันประกาศเตือนแพทย์และประชาชนทั่วสารท์อเมริกาให้ใช้ยาแต่ในโรคที่จำเป็นโดยเฉพาะเท่านั้น หลังจากประกาศครองนั้นแล้วทำให้เปอร์เซ็นต์ของ aplastic anemia ที่เกิดจากยาคลอ雷เมฟนิคอลลดลงอย่างมาก คือ จากร้อยละ ๒๖ ในปี ๑๙๕๗ เหลือเพียงร้อยละ ๖ เท่านั้น ในปี ๑๙๖๔ แต่สำหรับประเทศเยอรมันใช้ยาคลอ雷เมฟนิคอลเป็นไปอย่างแพร่หลาย เพราะการขยายตัวไม่จำเป็นต้องมีใบสั่งของแพทย์ ถึงแม้ในโรงพยาบาลจุฬาฯ เอง ก็พบว่าการใช้ยานี้เป็นไปอย่างไม่ค่อยระมัดระวังนักดังนี้ เอบตตรตรวจโรคความบกพร่อง ๗๑,๐๐๐ ฉบับ พบร่วม ๗๗๙ คนที่ได้รับยาคลอ雷เมฟนิคอล ซึ่งเท่ากับร้อยละ ๗.๗๙ สำหรับรายใหม่ของชั้นในการใช้ยานี้ ๗ มีเพียงไม่ถึงร้อยละ ๑ และจากการรวบรวมผู้ป่วยที่เป็น aplastic anemia ของโรงพยาบาลจุฬาฯ ก็มีร้อยละ ๑๒ ที่เกิดจากยาคลอ雷เมฟนิคอล (12)

ปัจจุบันอีกอย่างหนึ่งที่พบแต่ในแผนกเด็กจะหงุดหงิด โดยเฉพาะเด็กที่คลอดก่อนกำหนด ถ้าให้คลอ雷เมฟนิคอลแล้ว จะทำให้เด็กมีอาการชัดลง ๔ ระยะ สับกระส่าย, ซื้อคและตายในที่สุดเรียกว่า “gray syndrome” เป็นใจว่าเด็กพวกร่างกาย

glucuronyl transferase ซึ่งเป็น เอ็นไซม์  
ตัวสำคัญในการเปลี่ยนแปลงคลอเรสเตอร์อลในร่างกาย

สำหรับความสมั่นพันธ์ ระหว่าง ปฏิกริยา  
ทั้ง ๒ ชนิด ยังไม่มีใครทราบแน่นอนว่า  
ปฏิกริยาที่กลับได้ จะสามารถเปลี่ยนเป็น  
ปฏิกริยาที่กลับไม่ได้ ได้หรือไม่อย่างไร  
ทราบแต่่ว่า เมื่อใดเกิดปฏิกริยา ที่กลับไม่ได้  
ขึ้น ผู้ป่วยต้องถอยแกร่งลงเรื่อยๆ และปฏิกริยา  
อันนี้ไม่ใช่ภัยกับจำนวนน้ำยาที่ให้ แต่อ่าจะจะ  
เกี่ยวกับความรุ้สึกในเฉพาะบุคคล อัตราการ  
ทำลายของเซลล์ การขับขวางเมtabolism  
ที่จำเป็น การสร้างแอนติบอดีหรือกรรูมพันธ์

## **POST-TRANSFUSION HEPATITIS**

พ.ญ. ฤทธิ์ สกุลธรรมรุ่ง เรากางล่าวถึง  
อันตรายอันอาจเกิดได้จากการใช้เลือด  
พลาสม่าที่มีค่า pH ต่ำกว่า 7.3 นั่น

โอกาสที่ส่งเปลกปลอมในเลือดได้มีมาก  
และการให้เลือดเป็นวัสดุให้เข้าสู่ร่างกาย  
โดยเข้าระบบหมุนเวียนโลหิตทั่วร่างกาย  
โดยตรง อันตรายที่เกิดขึ้นจะมีมาก  
(ตารางที่ ๔)

ถ้าเรามีจารณาวันตรายของภารให้เลือด  
แต่ละข้อ จะเห็นได้ว่า ส่วนใหญ่เรามองกัน  
ได้ແຫບທິນນ ນອກຈາກ Post-transfusion  
Hepatitis ຊົ່ວໂຮງຈັກຂອຍທສຸດ ແລະການ  
ຄົ້ນຄວາຫາວຽກຂອງກົມງົມເນີນອູ້ໃນຂະນະ  
ໃນສຫງໍສົມຜູ້ຄຳນວນວ່າ ໃນບໍ່ແລ້ວ ມີຜູ້ນ  
ເລືອດຕິ່ງ ແລ້ວຄົນ ເກີດ Post-transfusion  
Hepatitis ປຶ້ງ 30,000 ຮາຢ ແລະເປັນສາເຫດ  
ຂອງການຕາຍຕິ່ງ 1,500-7,000 ຮາຢຕ້ອນ  
ນອກຈາກເລືອດແລະພລາສມ່າແລ້ວ ຍັງມສົງຜູ້ຕິ  
ຂອງເລືອດ ເຊັ່ນ Konyne ຊົ່ວເປົ້າ ດັ່ງນັ້ນ  
ແບ່ງຕົວຂອງເລືອດທຽມກັ້ນໃນລັກໝະນຸມຂັ້ນ

## ຕາරັງກໍ Hazards of Blood and Plasma Transfusion

1. Circulatory overloading
  2. Passive transfer of P-K Reaction (Prausnitz-Kustner Reaction) i.e. Allergic conditions mediated by IgE.
  3. Shock from bacterial toxin of contaminated blood
  4. True transfusion Reaction – Incompatibility
  5. Fresh blood transfusion to Immunological – incompetent recipients result in graft – versus host reaction
  6. Transmission of infectious agents :  
Brucellosis, Syphilis, Malaria,  
Post – transfusion Hepatitis

โดยมีเพคเตอร์ที่ ๒, ๗, ๙, ๑๐ รวมกัน ทำให้เกิด Hepatitis ได้ ก็มีรายงาน ๓ ใน ๙ รายที่ได้รับสั่งผลิต

สำหรับโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ มีสถิติโดยคร่าวๆ ดังนี้ คือ มีผู้รับเลือดประมาณ ๖๘๐๐๐ ตัว พบว่า เด็กพนาราย เป็นจำนวนเลือดถึงสองล้าน ๒ แสน ลบ.ซม. อัตราการเกิดตัวอักเสบภายในหลังรับเลือดนั้นไม่ทราบแน่ แต่จากการสำรวจของหน่วยทางเดินอาหารโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ มีทั้งหมด ๑๓ ราย ในปี

สำหรับสาเหตุของ Post-transfusion hepatitis เรายังไม่ทราบแน่ แต่เชื่อกันว่า เกิดจากไวรัสซึ่งเป็นต้นเหตุอยู่สองประการ (ตารางที่ ๕)

เรามีหลักฐานที่ยืนยันว่า ไวรัสทั้งสองตัว สามารถทำให้เกิด Post-transfusion

Hepatitis จากรายงานของ Krugman ที่ทำใน Willowbrook State School ในนิวยอร์ก<sup>(6)</sup>

H.A.A. (Hepatitis Associated Antigen) หรือ Au-Ag (Australia Antigen) มีความสำคัญในการชี้บ่งตัวอักเสบชนิดที่มีระยะพักตัวยาว (S.H.) การตรวจพบ H.A.A. ในผู้บุรุษตัวอักเสบเป็นมอตราชากันมาก ผู้บุรุษกลุ่มนี้มี H.A.A. บวก ๔๕๔ ตัว 即 อาทิตย์ถัดไป เดือน ก่อนมีอาการแล้วหายไปก่อน อาการดีขึ้น อาการลุบหน้างามมี H.A.A. บวกนานกว่า ๕ เดือน หรือเป็นปี บางรายกวนนี้ เป็นเดือนหรือเป็นปี

เมื่อตรวจดูภายใต้กล้องจุลทรรศน์เคมี ตีรอน, H.A.A. มีลักษณะคล้ายส่วนเล็ก ๆ ของไวรัสขนาด ๒๐ mμ. แต่เมื่อคงร่างที่เกิดขึ้นในหลาย ๆ ลักษณะ สันนิษฐานว่า เป็นส่วนหนึ่งของไวรัสหรือสั่งผลิตของมัน

### ตารางที่ ๕

#### POST - TRANSFUSION HEPATITIS

↓

INFECTIOUS HEPATITIS (I.H.)  
(SHORT INCUBATION)  
from  
VIRUS A  
(MS-1)  
(HAA Neg)

↓

SERUM HEPATITIS (S.H.)  
(LONG INCUBATION)  
from  
VIRUS B  
(MS-2)  
(HAA pos)

สำหรับในสหรัฐและประเทศไทยกลุ่มตะวันตกมีอุบัติการของ H.A.A. ในคนปกติจำนวนมากเพียงร้อยละ .๐๔—๑.๔ แต่ในเมืองร้อนเช่นประเทศไทย มีอัตรา H.A.A. บวกร้อยละ ๕—๖ ในคนปกติ

การที่พบ H.A.A. ในคนปกติทำให้เกิดม่อนครายจากผู้เป็นพาหะ (Carrier) นำโรคตับอักเสบชนิดทมระยะพกตัวขาว ถ้าให้เลือดของผู้บริจาคทม H.A.A. บวกรักษากับผู้ป่วย พบร้อยละ ๖๐—๗๐ ของผู้ป่วยที่ได้รับเลือดจะป่วยเป็นโรคตับอักเสบ ดังนั้นในบอสตันจึงได้มีกฎไว้ว่า เลือกด้วยให้ต้องตรวจ H.A.A. ก่อน และจะอนุญาตให้ได้ต้อง H.A.A. ลบเท่านั้น ในโรงพยาบาล茱婆良กรณ์ การศึกษาหา H.A.A. ได้ผลดังตารางที่ ๖

ผู้ป่วย Post-transfusion Hepatitis ๗๗ ราย มีพบ H.A.A. บวก ๓ ราย<sup>(8)</sup> ใน

๑๐ รายที่ H.A.A. ลบ เราอาจแปลผลได้ ๒ อายุรุ่ง คือ หนึ่ง ผู้ป่วยเป็นตับอักเสบจากเชื้อ I.H. สอง ผู้ป่วยเป็น H.A.A. จริงแต่เราไม่พบ H.A.A. เพราะว่าเชื้อที่ตรวจไม่ไวพอ หรือเราเจาะเลือดหา H.A.A. ซ้ำ เมื่อ H.A.A. หายไปแล้วจากกระasseเลือด

สำหรับคนปกติที่เป็นพาหะนำโรค นั้นเราพบอุบัติการ ร้อยละ ๔.๔—๕.๓<sup>(11)</sup> เนื่องจากม่อนครายของตับอักเสบ ไม่ว่าจะเกิดจาก Infectious Hepatitis หรือ serum hepatitis type II ตาม จากการให้เลือดเอง จึงมีผู้พยายามศึกษาการรักษา Post-transfusion hepatitis โดยการใช้ modified gamma globulin ผสมกับเลือดที่ให้(5) หรือโดยการฉีด gamma globulin ที่มี Anti H.A.A. ไตเตอร์ ๑:๑๖๕๐ ขึ้นไป ฉีดป้องกัน<sup>(1)</sup>

### ตารางที่ ๖

#### INCIDENCE OF H.A.A.

(CHULALONGKORN HOSPITAL)

Post-transfusion Hepatitis	3/13 (23 %)
Normal carrier of H.A.A.	4.4% – 5.3 %
Presence of anti-H.A.A.	1.4 % – 4.4. %

**RADIATION INJURY TO THE GUT**

น.พ. เพรา นิวัติวงศ์ การฉะรังสีเป็น

เครื่องมือสำคัญในการรักษามะเร็ง เช่นเดียวกับการผ่าตัด ซึ่งเมื่อเราใช้แล้วข้อมูลข้างเคียงหรือผลแทรกซ้อนที่เราไม่ต้องการอยู่บ้างในระยะแรกของการใช้รังสีบำบัด มีอัตราการเกิดผลแทรกซ้อนเกือบร้อยละ ๕๐ แต่ในปัจจุบันสามารถลดลงเหลือเพียงร้อยละ ๕ โดยทรงสแพทย์พยาบาลปรับปรุงเทคนิคให้ดีขึ้น

อันตรายจากการรักษาทางเดินอาหารที่มากที่สุด เกิดจากการใช้รังสีในการรักษามะเร็งของปากมดลูก ในรูปของภาวะถ่ายจากภายนอก หรือการผิงเรเดียม อันตรายที่พบบ่อยที่สุด คือ เร็คตัม นอกจากนั้น คือ หลาไส้เกิดการอักเสบ Enteritis และ Colitis และอาจทำให้เกิด พอลิปและมะเร็งขึ้นได้ (ตารางที่ ๗) จากรายงานจนถึงปี ๑๙๖๘

จำนวน ๔ ราย ทพสุจน์ ได้ว่าเกิดมีพอลิปหรือมะเร็งจากการใช้รังสีโดยทางช่องคลอด

พยาธิสภาพ ที่เกิดขึ้น คือ ในระบบ

แรก เยื่อบุของทางเดินอาหารจะเกิดบวม และถูกทำลายลง ต่อมามีเม็ดถุงรังสานานและมากเข้าจะเกิด Obliterative Vasculitis ทำให้เส้นเลือดแข็งตัว สุดท้ายเกิดอนิฟาร์คและผลขัน นอกจากนั้นยังเกิด fibrosis ในบริเวณนั้นด้วย อันตรายจากการรังสีจะมีมากขึ้นในผู้ป่วยที่มีความอ่อนแอ ผู้ป่วยที่มีความอ่อนแอจะมีความสามารถในการรับประทานน้อยลง ในคนสูงอายุ เบาหวาน ความดันโลหิตสูง เป็นโรคหัวใจและหลอดเลือด หรือเคยได้รับการผ่าตัดมาก่อน

อาการ ในรายที่มีอันตรายต่อเร็คตัมอาจเริ่มด้วยทองเดินมีเลือดออก ต่อมากอาจมี fistula ระหว่างเร็คตัม และช่องคลอด ซึ่งอันนั้นเป็นผลไม่หาย รบกวนคนไข้มาก การ

### ตารางที่ ๗ Radiation injury to the Gastrointestinal Tract

- A. Radiation rectal injury.
  - 1. Radiation proctitis, rectal ulcer, rectal stenosis.
  - 2. Rectovaginal fistula.
- B. Radiation enteritis.
  - 1. Radiation ileitis and jejunitis.
  - 2. Radiation colitis.
- C. Radiation induced polyps and cancer.

อักเสบของลำไส้ใหญ่ ก็จะทำให้มีอาการท้องเดิน เลือดออก ปวดบ่งวันละหลาย ๆ ครั้ง สำหรับลำไส้เล็กมีอัตราการเกิดอันตรายจากรังสีน้อย แต่เมื่อเกิดแล้วอาจรุนแรงถึงชีวิตได้ เพราะอาจมีการอักเสบ มีแผล มีการหลุด และลำไส้ตืบซึ่งอาการเหล่านี้อาจเริ่มแสดงในระยะเดือนหรือหลายปี ภายหลังได้

การวินิจฉัย อาศัยอาการ อาการแสดงซึ่งคนไข้อาจมาด้วย อาการขาดอาหาร ลำไส้อุดตัน หลุดหรือเบยอบช่องท้องอักเสบนอกจากน้ำดีแล้วซึ่งของลำไส้เล็ก ใหญ่ Sigmoidoscopy และ proctoscopy เก็บทุกรายที่ได้บริสุจจ์เห็น hyperemia และแผลเล็ก ๆ ลักษณะบางตน สีขาว ชั่งพบได้ช่วครัว นอกจากนั้นยังอาจเห็นแผลเดียว ๆ ขนาด ๑—๓ ซ.ม. ที่ผนังด้านหน้าของเรคตัมจะตืบปากมดลูก เป็นแผลสีเทาขوبไม่กลืน มากว่าหลอดโลหิตผอยพองร่วมทับชั่งเป็นเหมือนเครื่องหมายของโรค แต่ถ้าสังสูต้องตัดชนเนื่องมาตราชดูว่ามี Obliterative Vasculitis หรือไม่ ในรายที่ทำการผ่าตัด จะพบว่าผนังหน้าท้องหนา ลำไส้เปลี่ยนเป็นสีขาว ผนังของลำไส้มีหลอดเลือด

ผอยพอง ลำไส้เปื่อยตัดออกยาก เลือดออกง่ายและหลุดง่าย

การรักษา เริ่มด้วยการให้อาหารทึมๆ กันน้อย ให้ยา antispasmodic และยาแก้ปวดคันไข้อาจดีขึ้น ในรายที่ไม่ดีขึ้น อาจต้องทำการผ่าตัด เป็นพวกรักษาทางบานามาได้ผลยังคงมีอาการปวดบ่งมากหรือเลือดออก มี fistula ระหว่างเรคตัมกับช่องคลอดซึ่งไม่เคยหายได้เองเลย หรือลำไส้ตืบ ซึ่งส่วนใหญ่รักษาได้ด้วยวิธีธรรมชาติ แต่บางรายต้องผ่าตัด

การทึมนตรายชั่วคราวแก้เรคตัมพอดีบ่อย แต่หากอันตรายถาวรนั้นพบไม่มาก ส่วนตัวผู้บรรยายได้พบผู้ป่วย ๑๒ รายใน เวลา ๔ ปีผ่านมา โดยมากรักษาโดยวิธีธรรมชาติได้ทำการผ่าตัด ๔ ราย เป็นที่เรคตัม ๑ ราย ซึ่งทำ Antero—Posterior Resections และได้ผลดี ก็ ๒ ราย เป็นทลากลีสเล็ก ซึ่งต่อมามีการแก้กรรมทางคุณเพราะรอยต่อร้าว

การป้องกัน ผู้อ้างว่าการใช้รังสีชนิด Megavoltage จะทำให้อัตราการเกิดอันตรายจากรังสีน้อยลง การใช้เรเดียมโดยให้อยู่คุกที่ไม่มาข้างหน้ามากเกินไป และการใช้ screen ขึ้นไว้ อาจช่วยป้องกันอันตรายที่จะเกิดแก่เรคตัมได้.

**ASPIRIN AND G.I. HEMORRHAGE**

**น.พ. สัจพันธ์ อิศรเสนา** จากการทำการ Gastroscopy ในผู้ป่วยที่มาระยะทางเดินอาหารด้วยเรื่องอาเจียนหรือถ่ายอุจจาระเป็นเลือด เราอาจสังเคราะห์ได้ว่าในส่วนของกระเพาะอาหาร (ภาพที่ ๒) เรายังคงพบเลือดออกบุนช์อยู่ในกระเพาะอาหาร ซึ่งเราเรียกโรคนี้ว่า Acute hemorrhagic gastritis

ในระยะเวลา ๒ ปีผ่านมา ทางหน่วยทางเดินอาหารโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ได้พบคนไข้ ๓๕ ราย ซึ่งได้รับการรักษาด้วยยา Aspirin

โรคโดยอาศัย Gastroscopy อาการทันทีที่ป่วยมาโรงพยาบาล (ตารางที่ ๙) ส่วนมากคือเลือดออกจากทางเดินอาหาร บางรายมากด้วยปวดท้อง ส่วนใหญ่รักษาได้ด้วยวิชาธรรมชาติและรายที่ต้องผ่าตัด เพราะเลือดออกไม่หยุด และ ๑ รายถึงแก่กรรม ซึ่งรายนี้มีตัวแบบรวมด้วย

จากประวัติจะพบ ๒๖ ใน ๓๕ ราย หรือ ๗๔ % กินยาภายใน ๔๘ ช.ม. ก่อนจะมีเลือดออก (ตารางที่ ๙) และยาที่กันคริสตัล



ภาพที่ ๒. Acute hemorrhagic gastritis

ตารางที่ ๙ Manifestations in 35 cases of acute hemorrhagic gastritis

Hematemesis / melena	100 %
Abdominal pain	40 %
Shock	9 %
Hemoglobin (average)	7.8 gm %
Transfusion required (average)	1372 ml
Surgery performed	6 %
Mortality	3 %

ตารางที่ ๕ Associated conditions in 35 cases of acute hemorrhagic gastritis

Drug ingestion	26 cases
( salicylate 11, Analgesic-Antipyretic 11, other 4 )	
Peptic Ulcer	11 cases
( G.U. 2, D.U. 9, Ca stomach 1 )	
Alcohol	14 cases
Drug and Alcohol	9 cases

หนึ่งเป็นพากสาลีเลท ที่มีข่ายตามร้านขายยาทั่วไป อีกครึ่งหนึ่งไม่ทราบชนิด แต่รู้ว่า เป็นยาแก้ปวดหรือแก้ไข้ ซึ่งส่วนมากคือจะมี สาลีเลท ออยด์วาย ตัวเลขนักคลายกับที่ผู้อนพบคือ รอยละ ๔๐-๔๐ ของคนไข้ มีประวัติกินแอลสไพรินมาก่อน ๑๙ ราย หรือประมาณ ๑ ใน ๓ มีผลเปปติคิร่วมด้วย เป็นทวยมรบกันแล้วว่า สาลีเลท ทำให้เลือดออกได้จ่ายในผูบวมที่มีแผลในกระเพาะ หรือลำไส้ออยู่แล้ว ๑๔ ราย มีประวัติดมสุรา และ ๗ รายที่ดมสุราและกินยาด้วย อัตราการที่จะมีเลือดออกนั้นมากยิ่งขึ้นถ้ากินแอลสไพรินพร้อมกับดมสุรา เพราะแอลกอฮอล์อาจไปกระตุนให้เกิดกรดมากขึ้น นอกจากนี้ยังมีเชื่อว่า แอลสไพรินอาจทำให้เกิดโรคโลหิตจางเรอรัง เนื่องจากขาดเหล็ก หรือแม้แต่แผลในกระเพาะอาหาร โดยเฉพาะ

ในหญิงชาวออสเตรเลียซึ่งชอบกิน A.P.C. เป็นประจำ

จากเหตุผลเหล่านี้อย่างต่อเนื่องได้ใช้แอลสไพริน เพราะเท่าที่พบมานั้นเพียงหลักฐานทางสถิติว่าผู้บวมที่มาโรงพยาบาลเนื่องจากเลือดออกในทางเดินอาหารมีอัตราการกินแอลสไพรินมากกว่าผู้ที่มาด้วยโรคอื่น ๆ เท่านั้น ไม่ได้พิสูจน์แน่นอนว่าแอลสไพรินเป็นสาเหตุที่ทำให้เลือดออก จากการทดลองต่าง ๆ เช่น การวัดจำนวนเลือดที่ออกจากการกระเพาะโดยเครื่องเมียม ๔๐ หรือ โดยการตรวจทาง Gastroscope หรือการผ่าตัดดูกตาม พบเพียงแต่ว่าแอลสไพริน โดยเฉลี่ยทางทกนั้นสามารถทำให้เกิดแผลตัน ๆ ในกระเพาะหรืออุดตัน แต่จำนวนเลือดที่ออกมีเพียง ๒ ถึง ๕ ลบ. ซม. ต่อวันเท่านั้น จะเอามาพิสูจน์ว่าแอลสไพริน

ทำให้เกิดเลือดออกครั้งละมาก ๆ อย่างทึบในคนไข้ไม่ได้ แม้แต่ในคนที่เคยมีเลือดออกมาก ๆ หลังจากนี้ยา เมื่อหายแล้วอาจมาให้กินแอสไพรินใหม่ก็ไม่มีผลเลือดออกมาก ๆ อีก จึงทำให้เห็นผู้คิดว่าอกจากแอสไพรินแล้วคงจะต้องมีอาการดีขึ้นช่วงช่วงที่ทำให้เกิดเลือดออกบน เช่น การขาดวิตามิน C, โรคทางเลือด, และกลอหอร์ด ความเครียดของอารมณ์ เป็นต้น

สำหรับการรักษาในนักจากจะให้เลือดและหยุดยาแล้ว การลดกรดในกระเพาะมีประโยชน์มาก เพราตามทฤษฎีของ Davenport<sup>(2)</sup> เชื่อว่าแอสไพรินในสภาวะที่กรดในกระเพาะอาหารจะทำอันตรายแก่เยื่อบุกระเพาะทำให้ Permeability เพิ่มขึ้น และกรดจะซึมกลับเข้าไปในผนังของกระเพาะ ทำให้เกิดสาร เช่น ยิสตามิน ซึ่งทำอันตรายแก่เส้นเลือดและทำให้เกิดเลือดออกบน การลดกรดในกระเพาะจะทำให้แอสไพรินทำอันตรายแก่เยื่อบุกระเพาะไม่ได้ Kelvin Ivy แนะนำให้รักษาโดยใช้นม กับ Sodium bicarbonate ใส่สายยางลงในกระเพาะตลอดเวลาเพื่อลดกรดให้หมด<sup>(4)</sup> สำหรับในโรงพยาบาลเราใช้ถั่วกระเพาะทวัญนาเกลือปันนาแบบ จนเลือดหยุดแล้วจึงให้นมสับกับ Aluminium hy-

droxide ทุกวัน 用药ยาตามที่สูตรจะให้ เลี้ยงการผ่าตัดยกเว้นแต่ในรายที่เลือดไม่หยุดจริง ๆ

เกี่ยวกับการรับของกันนนขอนแนะนำเมื่อเราจะไม่มีหลักฐานโดยตรงว่าแอสไพรินทำให้เกิดเลือดออกมาก ๆ แต่ดูตามสถิติแล้วกันอาจจะเป็นได้ ฉะนั้นในกรณีที่ไม่จำเป็นต้องใช้แอสไพริน เช่น เป็นไข้หรือปวดศรีษะ ธรรมชาติ กันอาจจะใช้ยาที่ปลอดภัยกว่า เช่น Acetaminophen แทน ถ้าจำเป็นต้องใช้แอสไพริน เช่น ในข้ออักเสบรุมตามอยู่ดี ก็ควรระวังเรื่องแอลกอฮอล์ การขาดวิตามิน C คอร์ติโคสเตอโรยด์ ในพวง สารลิสิเจท ตัวยักษ์ กันแล้ว แอสไพริน ชนิด Soluble, Buffer หรือ Enteric coat หรือ โซเดียม สารลิสิเจท อาจมีโอกาสทำให้เลือดออกได้น้อยกว่า Acetyl salicylic acid (แอสไพริน) การกินยาพอกนควรกินหลังอาหาร และควรให้ยาลดกรดด้วยบ่อย ๆ ผู้ที่เป็นแพลเบปติกหรือมีอาการเลือดออกง่ายผิดปกติ หรือกำลังได้รับยา กันเลือดแข็งไม่ควรใช้แอสไพริน

### สรุป

น.พ. สัจพันธ์ : สุคทายนขอให้คิดว่าทุกๆ กล่าวมาทางหมาคนน เป็นการมองทั้งในแง่ร้าย และประโยชน์ของการรักษาต่าง ๆ ซึ่งแพทย์

จะต้องเปรียบเทียบและคิดเห็นว่ามีแก้ไข  
และบ่งกัน สิ่งที่มีประกายนั้นก็จะต้อง  
มีโพธยาดแบบอยู่ด้วยเสมอ ดังคำของท้าว  
สเทโภทว่า “กบุปดาอย่างใดมี ท้ามทงสิ  
อกหงมกลันสังไถ แต่ต้องให้มหานาม  
ไว้ . . . . .” สวัสดี.

### อภิปรายเพิ่มเติม

ศ.จ. น.พ. บุญเดียง ตามไทย : คอร์ติโคส-  
เตอร์อยด์ ชนิดต่าง ๆ ชั่งมีฤทธิ์ในการลดการ  
อักเสบต่างกัน จะมีผลข้างเคียงเท่ากัน  
หรือไม่?

พ.ญ. วงศุดา : สำหรับ พลโดยตรงนั้น  
ไม่ต่างกันนัก นอกจากบางครั้ง เช่น  
เพรคโนไซน์ มีผลเด่นทาง bruising เด็ก  
ชาเมทาโซน เด่นทางเพมนานัก อ่อนย่างอน  
คล้ายกัน สำหรับผลของการกดการสร้าง  
คอร์โนน นั้นกับระยะเวลาที่ยาวนานอยู่  
ในร่างกาย และพวกรหบุกทั้งสูง มากก่อผล  
ในการกดมากกว่า

ศ.จ. น.พ. บุญเดียง ตามไทย : การที่มี  
Eosinophil เพิ่มในเลือดเกยกับขนาดของยา  
คลอเรมฟินคอลที่ใช้หรือเป็น hypersen-  
sitivity?

พ.ญ. เพอเดศร์ : Eosinophil ที่เกิดขึ้น  
เป็นข้อบ่งบอกน้ำดีทั่วคุณไขมีการแพ้ยา อันนี้  
เกี่ยวกับขนาดของยาที่ใช้ เมื่อมี Eosinophil  
เพิ่มขึ้นแล้วให้ยาต่อไปอีก Eosinophil  
จะเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ หยุดยาแล้วจะหายไปได้

พ.ญ. สุรีย์ ภูติธรรม : ขอบคุณคุณหมอ

เพรทัน่าเอาร่องทางรังสีสามารถ ขยายเพิ่มเติม  
ว่าทพบ Enteritis น้อยกเพราะเนองออก  
ต่าง ๆ ทรงกษาด้วยการฉ่ายแสง เช่น  
Lymphoma ต้องการขนาดรังสีมากกว่า  
๑๐๐๐ — ๑๖๐๐ ซึ่งเป็นของท้องท้าวให้  
เกิด Enteritis ได้ทพบ Proctitis & Colitis  
มากกเพราะมะเร็งของปากมดลูก ซึ่งเป็น  
โรคทพบบ่อยและต้องการรังสีขนาดสูงถึง  
๑๔๐๐ — ๑๗๐๐ ครองหนึ่งของพวงที่ได้  
รับรังสีขนาดอาจเกิดผลซึ่งต่อมาก็ไม่ช้า  
ก็จะหาย เกิด fibrosis และ ลำไส้แคบลง  
เล็กน้อย เมื่อก้อนนี้เราได้ส่งคนไป พบกับ  
ไปทางศัลยกรรมบ่อย ๆ แต่ในระยะหลังนี้  
เรารักษาร่องร่วมกับแพทย์แผนกสูติ — นรีเวช  
คุณหาทำให้ไม่เราจึงใช้รังสีขนาดสูง ก็  
เพราะคนไข้ของเราส่วนมากเป็นมะเร็งปาก  
มดลูกในระยะที่ ๓ เรางจดคุณรักษาระยะห่าง  
ให้มีโรคแทรกซ้อน ตัวกว่าให้มะเร็งกลับ  
ขึ้นมาใหม่ ซึ่งจะทำให้คนไข้เสียชีวิต

น.พ. ชัยเวช นุชประยูร : จะใช้คอร์ติโคสต์ ต์รอยด์ อายุ่ร่วม ๔๕ ปี ซึ่งจะมีผลข้างเคียงน้อยที่สุด แต่

พ.ญ. ศรีสุดา : เพื่อให้มีผลข้างเคียงน้อยที่สุด ควรใช้สตอร์อยด์ทมฤทธิ์ชน เช่น พวากอร์ตซ์อลและเพรตันโนไซน์ การให้คอร์ติโคสต์ต์รอยด์ วันเว้นวัน โดยให้ในตอนเช้า และหยุด ๔ ช.m. จะทำให้ Pituitary — Adrenal Axis มีโอกาสฟื้นตัวเร็ว

น.พ. สมหมาย วิไกรรัตน์ : เกี่ยวกับตับอักเสบจากไวรัสที่มีตระสูงในขณะ รวมทั้งการทบทพผู้บริจาคโลหิตมี HAA มาก เป็นจำนวนมากนั้น น่าคิดว่าส่วนหนึ่งอาจได้รับเชื้อโรคจากแพทย์ที่ารานและนิยมการฉีดยาเดย์ม็อกเกดชนในอัตราแล้วว่า แพทย์ที่มีเชื้อสียังคงหนึ่งเดียวให้คนไข้จำนวน ๕๐ ราย จนคนไข้เสียชีวิตไป ๑๐ คน เนื่องจาก Serum hepatitis และต้องรักษาในโรงพยาบาลอีก ๑๒ ราย แพทย์ถูกตัดสินจำคุก ๒ ปี ถูกถอนใบอนุญาต ๒ ปี และต้องใช้ค่าเสียหายให้อีก ๒๐ คน

ศ.จ. น.พ. บุญเลิยง ตามไก: คนไข้ ๒๖ ราย ที่เกิดเลือดออกในทางเดินอาหาร

พร้อมกับภัยบนนั้น หาบด้วยออกันหนังท่ออาจเป็นสาเหตุให้เลือดออกมากได้หรือไม่ ?

น.พ. สัจพันธ์ : ๗ รายเป็นแผลเปปติก, ๙ รายคิดสูราซึ่งคิดว่าเป็นอกบจจุยหนังสำหรับวิตามินซีในเลือดหรือในอาหารนั้น เรายังไม่สามารถจะตรวจได้ เกี่ยวกับทางเลือดของเราไม่ได้ศึกษาโดยละเอียดเกี่ยวกับความผิดปกติที่บดจักษาระเบ็งตัวของเลือด

พ.ญ. เพอดศรี : เคยศึกษาผู้ป่วยคนหนึ่งที่กินแอสไพรินแล้วมีเลือดออกในทางเดินอาหารร่วมกับทางผิวน้ำ พบว่ามี platelet adhesion ต่ำ ซึ่งเป็นผลจากแอสไพรินและทำให้เลือดออกมาก.

#### เอกสารอ้างอิง

- Conrad, M., Prevention of HAA-positive hepatitis with serum gamma globulin. New Eng. J. Med. 285 : 1486, 1971.
- Davenport, H.W., Salicylate damage to the gastric mucosal barrier. New Eng. J. Med. 276 : 1307, 1967
- Harter, J.G., Reddy, W.J., and Thorn, G.W., Studies on an intermittent corticosteroid dosage regimen. New Eng. J. Med. 269 : 591, 1963.
- Ivey, K.J., Acute hemorrhagic gastritis. Modern concepts based on pathogenesis Gut. 12 : 750, 1971.

5. Katz, R., Rodrigulz, J., and Ward. R., Post - transfusion hepatitis - effect of modified gamma globulin added to blood in vitro. New Eng. J. MEd. 285 : 925, 1971
6. Krugman, S., Giles, JP., Viral hepatitis : new light on an old diseases. J.A.M.A. 212 : 1019, 1970.
7. Landon, J., Wynn, V., James, V.H.T., and Wood, J.B., Studies on an intermittent corticosteroid dosage regimen. J. Clin. Endocr. 25 : 602, 1965.
8. Sriratanaban, A., Israsena, S., Wilairatana, S., Skulramrung, R., and Vejjajiva, S., Hepatitis associated antigen in patients with viral hepatitis at Chulalongkorn Hospital រាយការព្រមទាំង វិទ្យាការការ ប្រជាពលិក នគរាល់ខ្លួន និង សាស្ត្រ ជុំបាយករណ នាថ្ងៃទី ៣៧, ន.ស. ២៥១៥.
9. Thor, G.W., Clinical considerations in the use of corticosteroids. New Eng. J. Med. 274 : 775, 1966.
10. Tread-well, B.L.J., Sever, E.D., Savage, G., and Copeman. W.S.C., Side-effect of long - term treatment with corticosteroids and corticotropin Lancet 1 : 1121, 1964.
11. Vejjajiva, S., Skulramrung, R., Sriratanaban, A., and Pranich, K., Incidence of HAA in blood donors at Chulalongkorn Hospital. J. Med. Ass. Thailand 54 : 564, 1971.
12. Watananukul, P., Effect of chloramphenical in blood and bone marrow, 20 cases study. ឧបាយករណវេជ្ជសារ 14 : 158, 2512.